

Le 24 mai 2007

May 24, 2007

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Confédération des syndicats nationaux

Confédération des syndicats nationaux

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Canada

Attorney General of Canada

Intimé

Respondent

- et -

- and -

Procureur général du Québec

Attorney General of Quebec

Intervenant

Intervener

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec

N° 31809

numéro 500-09-014014-039, daté du 15 novembre 2006, est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel.

(Montréal), Number 500-09-014014-039, dated November 15, 2006, is granted with costs to the applicant in any event of the cause.

J.C.S.C.
J.S.C.C.